



Human Rights Review Panel

## **Buletini informativ nr. 20 – 1 janar 2020 – 31 mars 2020**

---

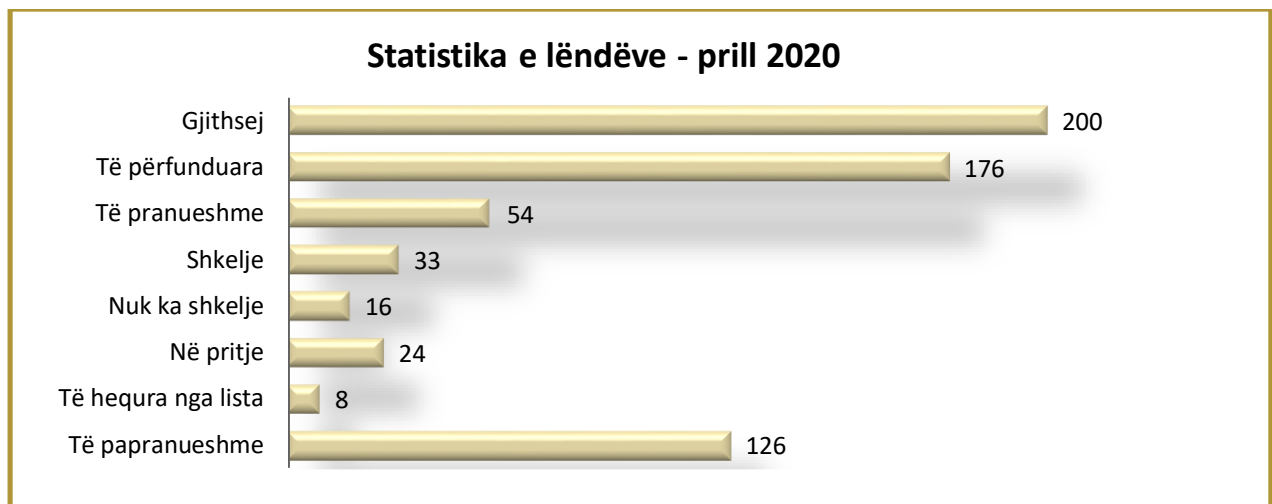
- Hyrje
- Takimi me shefin e Misionit të EULEX-it Kosovë
- Fushata informuese nga Paneli për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut
- Seancat e Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut
- Vendimet e Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut
- Raporti vjetor 2019
- Publikimi i vendimeve të Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut

### **Hyrje**

Paneli për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut (“Paneli”), i themeluar nga Bashkimi Evropian në vitin 2009, është një organ i pavarur llogaridhënës me mandat që të rishikojë shkeljet e pretenduara të të drejtave të njeriut nga EULEX-i Kosovë gjatë ushtrimit të mandatit të tij ekzekutiv. Paneli publikon buletin informativ në mënyrë periodike, në anglisht, shqip dhe serbisht, si pjesë e kontaktit me qytetarët në Kosovë, shoqërinë civile dhe komunitetin ndërkombëtar.

Paneli ka pranuar dyqind (200) lëndë prej se ka filluar punën e tij në qershor të vitit 2010. Paneli ka konstatuar që EULEX-i Kosovë ka kryer shkelje të të drejtave në tridhjetë e tre (33) lëndë. Përpos kësaj Paneli ka konstatuar se nuk ka pasur shkelje të të drejtave të njeriut në gjashtëmbëdhjetë (16) lëndë të tjera, të cilat i ka konsideruar të pranueshme. Që nga 1 janari 2020 nuk është paraqitur asnjë ankesë në Panel dhe aktualisht janë njëzet e pesë (24) lëndë në pritje në Panel.

Lëndët pranë Panelit kanë të bëjnë me një sërë faktorësh thelbësor dhe procedural të të drejtave të njeriut, në thelb përfshirë të drejtat e jetës, respektimin e jetës private dhe familjare, dhe të drejtën për një mjet efektiv juridik. Pjesa e plotë e praktikës gjyqësore është në dispozicion në: <https://hrrp.eu/cases.php>.



### **Takimi me shefin e Misionit të EULEX-it Kosovë**

Më 12 shkurt 2020, Paneli u takua me z. Lars-Gunnar Wigemark, shef i sapoemëruar i Misionit të EULEX-it Kosovë. Paneli i bëri paraqitje për veten dhe punën e vet shefit të ri të Misionit dhe diskutoi modalitetet për komunikim dhe bashkëpunim ndërmjet Panelit dhe Misionit. Diskutimi gjithashtu u përqëndrua rreth disa lëndëve të të drejtave të njeriut që janë në pritje, të cilat tek Paneli ngrisin shqetësim.

### **Fushata informuese nga Paneli për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut**

Më 21 Janar 2020, shefi i Sekretariatit të Panelit u takua me z. Hilmi Jasharin, Avokat i Popullit i Republikës së Kosovës. Shefi i Sekretariatit prezantoi mandatin e rishikuar të Panelit dhe përshkruajti lëndët e tij aktuale. Avokati i Popullit shpjegoi gjendjen e institucionit të tij dhe dha hollësi rreth disa prej lëndëve dhe aktiviteteve të tij të fundit.

Më 24 shkurt 2020, shefi i Sekretariatit të Panelit u takua me z. Milorad Trifunović, bashkërendues serb i Qendrës Burimore për Personat e Zhdukur. Ata diskutuan statusin e lëndëve të personave të zhdukur që janë në pritje në Panelin për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut.

### **Seancat e Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut**

Gjatë pjesës së parë të vitit 2020, Paneli për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut ka mbajtur një seancë,

- Seanca e 44-të: 12, 13 dhe 14 shkurt 2020.

### **Vendimet e Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut**

Në seancën e tij të 44-të, Paneli shpalli një lëndë të papranueshme dhe një lëndë të pranueshme.

Për më tepër, në tre Vendime për meritat, Paneli ka gjetur se Misioni i Bashkimit Evropian për Sundimin e Ligjit në Kosovë kishte shkelur detyrimet e tij rreth të drejtave të njeriut ndaj ankuesve dhe Paneli ka formuluar rekomandime për shefin e Misionit.

#### **Vendimet e papranueshmërisë**

- [Lënda 2016-18 P.K. kundër EULEX-it](#). Ankesa kishte të bënte me pretendimet kundër Zyrës për Persona të Zhdukur dhe Mjekësi Ligjore të UNMIK-ut. Paneli e shpalli këtë ankesë të papranueshme për shkak se ngjarjet për të cilat u ankua nuk i atribuoheshin EULEX-it në kryerjen e mandatit të tij ekzekutiv, dhe për rrjedhojë kjo nuk kishte hyrë në juridiksionin e Panelit.

#### **Vendimet e pranueshme**

- [Lënda 2016-16 Dobrivoje Vukmirović kundër EULEX-it](#). Ankesa kishte të bënte me zhdukjen e një anëtarit të familjes të ankuesit dhe hetimin për këtë zhdukje. Paneli i shpalli ankesat të pranueshme dhe ftoi palët që të bënin parashtrësia për meritat e ankesave.

#### **Vendimet për meritat**

- [Lënda 2016-10 Dragiša Kostić kundër EULEX](#). Më 13 shkurt 2020, Paneli ka vendosur që EULEX-i kishte dështuar të kryente hetim efektiv për zhdukjen e anëtarit të familjes së palës paditëse dhe nuk kishte arritur ta mbante ankuesin të informuar për rrjedhën e procedurës. Si rezultat, Paneli ka përcaktuar që Misioni ishte përgjegjës për një shkelje në pjesën procedurale të së drejtës së ankuesit për jetë, të garantuar nga neni 2 i Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, dhe për shkelje të së drejtës së ankuesit për mos t'iu nënshtruar trajtimit çnjerëzor ose poshtëruës, siç garantohet nga neni 3 i Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut. Paneli i bëri disa rekomandime shefit të Misionit të EULEX-it, duke përfshirë që të kërkohet prej autoriteteve se çfarë hapash po merren për të hetuar këtë rast, dhe për t'iu theksuar autoriteteve rëndësinë e të drejtave të viktimës për të vërtetën dhe për t'u informuar për rrjedhën e përgjithshme të hetimit.
- [Lënda 2016-12 U.F. kundër EULEX-it](#). Më 12 shkurt 2020, Paneli ka përcaktuar që EULEX-i kishte dështuar të kryejë hetim efektiv për zhdukjen e anëtarit të familjes së ankuesit dhe nuk kishte arritur ta mbante ankuesin të informuar për rrjedhën e procedurës. Si rezultat, Paneli ka përcaktuar që Misioni ishte përgjegjës për një shkelje në pjesën procedurale të së drejtës së ankuesit për jetë, siç garantohet nga neni 2 i Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, dhe për shkelje të së drejtës së ankuesit për mos t'iu nënshtruar trajtimit çnjerëzor ose poshtëruës, siç garantohet nga neni 3 i Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut. Paneli i bëri disa rekomandime shefit të Misionit të EULEX-it, duke përfshirë që të kërkohet prej autoriteteve se cilat hapa po merren për të hetuar këtë rast, dhe t'iu theksojë autoriteteve rëndësinë e të drejtave të viktimës për të vërtetën dhe për t'u informuar për rrjedhën e përgjithshme të hetimit.
- [Lënda 2016-13 Miomir Krivokapić kundër EULEX-it](#). Më 12 shkurt 2020, Paneli ka përcaktuar që EULEX kishte dështuar të kryejë hetim efektiv për zhdukjen e anëtarit të familjes së ankuesit dhe nuk kishte arritur ta mbante ankuesin të informuar për rrjedhën e procedurës. Si rezultat, Paneli ka përcaktuar që Misioni ishte përgjegjës për një shkelje në pjesën procedurale të së drejtës së ankuesit për jetë, siç garantohet nga neni 2 i Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, dhe për shkelje të së drejtës së ankuesit për mos t'iu nënshtruar trajtimit çnjerëzor ose poshtëruës, siç garantohet nga neni 3 i Konventës Evropiane për të Drejtat e Njeriut. Paneli i bëri disa rekomandime shefit të Misionit të EULEX-it, duke përfshirë që të kërkohet prej autoriteteve se çfarë hapash po merren për të hetuar

këtë rast, dhe t'iu theksoj autoriteteve rëndësinë e të drejtave të viktimave për të vërtetën dhe t'u informuar për rrjedhën e përgjithshme të hetimit.

### **Publikimi i raportit vjetor 2019 i Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut**

Raporti vjetor i Panelit për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut për periudhën 1 janar 2019 deri më 31 dhjetor 2019 është publikuar më 2 prill 2020. Raporti gjendet në: <https://hrrp.eu/alb/docs/HRRP%20Annual%20Report%202019-a.pdf>.

### **Publikimi i vendimeve**

Të gjitha vendimet e Panelit janë publikuar në faqen e internetit të Panelit në gjuhën angleze, shqipe dhe serbe dhe gjendet në: [www.hrrp.eu](http://www.hrrp.eu).

Vizitoni faqen tonë të internetit: [www.hrrp.eu](http://www.hrrp.eu).



## SI TË PARASHTROHET ANKESA NË PSHDNJ

(Rregullat 25 dhe 26 të rregullores së punës të PShDNj-së)

### Kush?

Çdo person i cili nuk punon për misionin e EULEX-it në Kosovë, i cili ankohet se ka qenë viktimë e shkeljes së të drejtave të njeriut nga ana e misionit të EULEX-it Kosovë gjatë zbatimit të mandatit ekzekutiv të tij.

Ankuesi (personi që e bën ankesën) mund të përfaqësohet nga ndonjë avokat ose përfaqësues tjetër sipas dëshirës së tij ose saj. Në këtë rast duhet të plotësohet autorizimi.

### Çka?

Paneli do t'i shqyrtojë vetëm ato ankesa që kanë të bëjnë me këto shkelje të dyshuara, të cilat kanë ndodhur në Kosovë pas datës 9 dhjetor 2008. Shkelja duhet të jetë shkaktuar nga Misioni i EULEX-it në Kosovë gjatë ushtrimit të mandatit ekzekutiv të tij.

Paneli nuk i shqyrton procedurat gjyqësore të kryera nga gjykatat në Kosovë.

### Kur?

Ankesa duhet t'i parashtrahet Panelit brenda gjashtë muajve nga data e shkeljes së dyshuar.

### Si?

Ankesa duhet të parashtrahet me shkrim. Ankesa nuk mund të bëhet me telefon. Ankuesi mund ta përdorë gjuhën angleze, shqipe ose serbe. Normalisht, ankesa duhet të plotësohet në formularin përkatës dhe të shoqërohet me dokumente dhe vendime përkatëse (nëse ka), sipas udhëzimeve në formular.

Nëse ankesa paraqitet në letër, në të duhet të përcaktohet, të paktën në formë të përmbledhur, lënda e ankesës në mënyrë që ajo të shqyrtohet më tej.

### Ku?

Ankesa mund të parashtrahet në:



#### Paneli për Shqyrtimin e të Drejtave të Njeriut - sekretariati

Rr. Rrustem Statovci nr. 29 – 10000 Prishtinë – Kosovë

Tel: +381 (0) 38 28 2207

**Ankesa gjithashtu mund të parashtrahet përmes postës**

**elektronike në: [office@hrrp.eu](mailto:office@hrrp.eu)**

**[www.hrrp.eu](http://www.hrrp.eu)**

Nëse ankesa parashtrahet përmes postës elektronike, atëherë ankesa origjinale e nënshkruar duhet të dorëzohet brenda katër javëve nga data e dërgimit të postës elektronike.

### Plotësimi i formularit për ankesë

Ankesa duhet të shkruhet qartë dhe lexueshëm, dhe mundësisht të jetë e shtypur me kompjuter. Formulari duhet t'i përfshijë të gjitha hollësitë kontaktuese të ankuesit. Nëse ankesa përmban fakte të dokumentuara, duhet të paraqiten kopjet e lexueshme. **Mos i dërgoni dokumentet origjinale.**

Dokumentet duhet të renditen sipas datës dhe të shënohen me numra rendor të njëpasnjëshëm dhe me një përshkrim të shkurtë (p.sh. letër, urdhër, vendim, ankesë, etj.).

Gjatë regjistrimit ankesës i caktohet numri i dosjes. Numri i dosjes duhet të përmendet në të gjitha korrespondencat vijuese. Nëse ankuesi tashmë e ka një ankesë, e cila është duke u shqyrtuar nga Paneli, ai/ajo duhet ta informojë Panelin lidhur me numrin e dosjes së mëparshme. Nëse ankuesi për arsye të ndryshme nuk dëshiron që identiteti i tij/saj të bëhet publik, ai/ajo duhet ta plotësojë pjesën përkatëse në formularin e ankesës.